

continued from page 1

Excellent service has helped GIMCO become firmly established as one of the leading players in the Asia Pacific region.

GIMCO also coordinates operations on mainland China, where the BUCCI INDUSTRIES Group operates through BI-TECH, a controlled company based in Suzhou. BI-TECH has recently been consolidated by the opening of sales and technical assistance offices in the major commercial cities of Dongguan and Shanghai.

The company's development plans also include the opening of further decentralised offices to achieve the proximity to customers necessary to consolidate the success of IEMCA products in China. The Suzhou factory assembles major loader lines specifically developed for the Chinese market. The plant has also successfully begun the manufacture of strategic parts like plastic guide channels. ♦



Leo Shen, Maurizio Berti and Andrea Drei

Fortsetzung von Seite 1

GIMCO als eine der wichtigsten Präsenzen auf dem Asiatisch-Pazifischen Markt behaupten konnte. Daneben koordiniert GIMCO auch die Aktivitäten in Kontinental-China, wo die Gruppe durch die Tochtergesellschaft BI-TECH vertreten ist. Diese hat ihren Sitz in Suzhou und wurde vor kurzem durch Verkaufs- und Kundendienstbüros in den wichtigen Handelsregionen Dongguan und Shanghai verstärkt. Der Entwicklungsplan des Unternehmens sieht außerdem die Eröffnung weiterer dezentraler Niederlassungen für mehr Kundennähe vor, die für die Konsolidierung der IEMCA Produkte auf dem Binnenmarkt notwendig ist. In den Produktionsabteilungen in Suzhou werden die wichtigsten, speziell für den chinesischen Markt entwickelten Ladelinien montiert, und auch mit der Bearbeitung strategischer Komponenten wie Führungskanälen aus Kunststoffen wurde bereits erfolgreich begonnen. ■

10 ANS

BUCCI INDUSTRIES FRANCE

Celebration



The French subsidiary of the Bucci Industries Group celebrated its tenth birthday, and also took the opportunity to change its name from IEMCA France to Bucci Industries France.

Over this last decade the range of products marketed through the French company has expanded from IEMCA bar feeders and bulk components loader to include Giuliani machining centres and Sinteco assembly and testing lines, turning the company into a global supplier to the mechanical sector. To celebrate this very special occasion, the General Manager Didier Bouvet and his team organised a display of products made by many of the French subsidiary's partners at the Roche-sur-Foron exhibition. Long standing partners and new customers came together to celebrate ten years of success in the machine tool business together with IEMCA, Giuliani and Sinteco. ♦

Die französische Niederlassung der Gruppe Bucci Industries feierte ihr 10jähriges Bestehen und änderte bei dieser Gelegenheit auch ihren Namen von IEMCA France in Bucci Industries France.

Im Lauf der letzten Jahre wurde das Produktangebot der französischen Niederlassung von Stangen- und Rohteilladern der Marke IEMCA um Giuliani Bearbeitungszentren sowie Montage- und Kontrolllinien von Sinteco erweitert. In diesem Sinne ist das Unternehmen nun ein globaler Lieferant für die mechanische Industrie. Zu diesem besonderen Anlass organisierten Didier Bouvet und sein Team auf der Messe in La Roche-sur-Foron eine Ausstellung mit Produkten sehr vieler Partnerunternehmen, die gemeinsam mit IEMCA, Giuliani und Sinteco sowie den zahlreichen anwesenden Kunden diesen 10jährigen Erfolg im Bereich Werkzeugmaschinenbau feierten. ■

26

- INDICE ▲ SOMMAIRE
- ◆ INDEX ■ INHALT

1-12 Gimco · Bitech

◆ Editorial

2-3 IEMCA New Products

◆ Elite 112

4-5 Giuliani New Products

◆ Flexcell

6-7 IEMCA At work

◆ Bonfiglioli

8-9 Giuliani News

◆ BR2/T

10-11 IEMCA At work

◆ Manzato

12 IEMCA · Giuliani News

◆ Bucci Industries France Celebration

IEMCA

Tel. ++39 0546 698000

Fax ++39 0546 46338

GIULIANI

Tel. ++39 051 6037811

Fax ++39 051 6037933

POLE POSITION N. 26 luglio 2008
Periodico quadrimestrale
di informazione sui prodotti delle
società del gruppo.
Registrazione presso il Tribunale
di Ravenna N° 1081 del 27.11.96
Spedizione in A.P. 70% filiale di Bologna

EDITORE: IGM S.p.A.
Via Granarolo, 167 - Faenza (RA)
DIRETTORE RESPONSABILE:
Gellini ing. Giorgio

COORDINAMENTO e REDAZIONE:
Lenzini dott. Valeria
PRINTED by: Litografia Zucchini
Via del Fonditore, 6/2 - 40138 Bologna

PROJECT: Grafica Monti

IMPIANTI: Polycrom
Tutti i diritti di riproduzione degli articoli
e/o delle foto sono riservati.
All rights reserved by IGM S.p.A.

Distribution 12.000 copies

POLE POSITION

IEMCA
www.iemca.com

GIULIANI
www.giulianico.com

Editorial

Over the last two years the BUCCI INDUSTRIES Group has dramatically strengthened its standing on Asian markets of strategic importance for medium-long term development and growth.

GIMCO (Giuliani IEMCA Machinery Co.), which was set up in Taiwan in 1996, has recently been joined by another direct production facility in China, BI-TECH (SUZHOU) Ltd, established in partnership with Simest, a public financial institution dedicated to promoting Italian industry abroad.

Since the beginning of 2006, both Asian subsidiaries have been under common management, headed by Chairman Maurizio Berti and Managing Director Leo Shen, with a view to improving group synergy.

GIMCO moved to bigger premises at the end of 2005, and currently employs a workforce of around 90 people. The company handles sales for all major nations of the Far East region as well as the domestic Taiwanese market.

The GIMCO product range has been developed almost entirely by an in-house R&D department to satisfy specific customer requirements. GIMCO's after sales service network ensures the highest standards of service, and is universally appreciated by customers in Taiwan and elsewhere in the region.

Follow at page 12

In den letzten zwei Jahren hat die Gruppe BUCCI INDUSTRIES ihre Präsenz auf den asiatischen Märkten beachtlich verstärkt. Diese sind aufgrund ihrer Entwicklungs- und Wachstumsraten von mittel- und langfristiger strategischer Bedeutung.

Zu dem 1996 in Taiwan gegründeten Unternehmen GIMCO (Giuliani IEMCA Machinery Co.) gesellte sich das chinesische Produktionsunternehmen BI-TECH (SUZHOU) Ltd., Partner von SIMEST, einer öffentlichen Investmentgesellschaft für die Entwicklung italienischer Unternehmen im Ausland.

Seit Anfang 2006 werden beide Gesellschaften von einem gemeinsamen Management geleitet: Präsident Maurizio Berti und Generaldirektor Leo Shen stärken die Synergie der Gruppe.

Ende 2005 zog GIMCO in geräumigere Produktionsstätten um, derzeit beschäftigt das Unternehmen rund 90 Mitarbeiter und liegt mit seinen Verkaufszahlen in allen wichtigen Ländern Fernostasiens ebenso wie auf dem nationalen Markt in klarer Führung. Mit seinen fast gänzlich direkt in der eigenen Abteilung für Forschung und Entwicklung entwickelten Produkten kann das Unternehmen den spezifischen Anforderungen seiner Kunden gerecht werden. Das Kundendienstnetz garantiert einen bei taiwanesischen wie bei ausländischen Kunden allseits geschätzten Service-Standard und hat dazu beigetragen, dass sich die Marke

Fortsetzung auf Seite 12

Maurizio Berti
CHIEF FINANCIAL OFFICER
BUCCI INDUSTRIES



BUCCI INDUSTRIES